



Brüssel, 17. oktoober 2025
(OR. en)

14184/25
ADD 1

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
EDUC 388
SAN 641

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	6. oktoober 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2025) 6574 annex
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1700, kehtestades aastateks 2029–2036 pidevplaneerimise

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2025) 6574 annex.

Lisatud: C(2025) 6574 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 6.10.2025
C(2025) 6574 final

ANNEXES 1 to 2

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Komisjoni delegeeritud määrus,

**millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1700,
kehtestades aastateks 2029–2036 pidevplaneerimise**

I LISA

Artikli 2 lõigetes 1 ja 2 osutatud andmekogumisperioodid

A osa: ühe perioodilisusega valdkondade andmekogumisperioodid

Valdkonnad	Andmekogumise aastad							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
Tervishoid			X					
Haridus ja koolitus						X ⁽¹⁾		
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamine	X	X	X	X	X	X	X	X
Ajakasutus ⁽²⁾⁽³⁾				X				
Tarbimine ⁽³⁾		X					X	

(1) Juuli 2034 – märts 2035

(2) Vastavalt määruse (EL) 2019/1700 artiklile 3 on andmete kogumine vabatahtlik.

(3) Vastavalt määruse (EL) 2019/1700 II lisa punktile 8 võib tarbimise valdkonnas täita täpsusenõude, kombineerides üksikandmeid, mis käsitlevad kõige rohkem kolme järjestikust vaatlusaastat.

B osa: mitme perioodilisusega valdkondade andmekogumisperioodid

Tööjõu valdkond:

Rühm: akronüüm/nimetus	Andmekogumise aasta							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LFQ / Kvartaalsed	Iga kvartal	Iga kvartal	Iga kvartal	Iga kvartal	Iga kvartal	Iga kvartal	Iga kvartal	Iga kvartal
LFY / Aastased	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA / „Rände põhjus“ ja „Tööaja korraldus“	X		X		X		X	
LF2YB / „Osalemine formaalses ja mitteformaalses		X		X		X		X

Rühm: akronüüm/nimetus	Andmekogumise aasta							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
hariduses ja koolituses (12 kuud)“, „Puue ja Euroopa tervise seisundi minimooduli muud elemendid“ ning „Euroopa tervise seisundi minimooduli elemendid“								
LF8YA / Võõrtöötajate ja nende otseste järeltulijate olukord tööturul	X							
LF8YB / Pensionid ja tööturul osalemine			X					
LF8YC / „Noored tööturul“ ja „Haridustase – üksikasjad, sealhulgas katkestatud või pooleli jäetud haridustee“				X				
LF8YD / Töö ja pereelu ühitamine					X			
LF8YE / Töökorraldus ja tööaja korraldus							X	
LF8YF / Tööõnnetused ja tööga seotud terviseprobleemid								X
LFAH2030 / Lisateema (määratakse kindlaks hiljem)		X						
LFAH2034 / Lisateema (määratakse kindlaks hiljem)						X		

Sissetuleku ja elamistingimuste valdkond:

Rühm: akronüüm/nimetus	Andmekogumise aasta							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
ILCY / Aastased	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA / Lapsed		X			X			X
ILC3YB / Tervis			X			X		
ILC3YC / Tööturg ja eluase	X			X			X	
ILC6YA / Elukvaliteet						X		
ILC6YB / Ebasoodsate asjaolude ja eluasemeraskuste edasikandumine ühelt põlvkonnalt teisele	X						X	
ILC6YC / Teenuste kättesaadavus		X						X
ILC6YD / Ülemäärane võlgnevus, tarbimine ja jõukus				X				
ILCAH2029 / Lisateema Eluaseme kättesaadavus ja teenuste integreerimine	X							
ILCAH2031 / Lisateema (määratakse kindlaks hiljem)			X					
ILCAH2033 / Lisateema (määratakse kindlaks hiljem)					X			
ILCAH2035 / Lisateema (määratakse kindlaks hiljem)							X	

II LISA

Mitme perioodilisusega andmekogumiste alamteemade rühmitamine vastavalt artikli 2 lõikele 2

Tööjõu valdkonna alamteemade rühmitamine:

Rühmad (akronüümid)	Alamteemad
LFQ	Teave andmekogumise kohta
	Tunnusandmed
	Kaalud
	Küsitluse tunnused
	Asukoht
	Demograafia
	Kodakondsus ja rändetaust
	Riigis viibimine
	Sotsiaal-majanduslik seisund (vastavalt isiku enda määratlusele)
	Töökoha peamised vaatlustunnused
	Töölane seisund
	Lepingu kestus
	Täis- või osaajaline töö – selle põhjus
	Töökoht
	Töökoha otsimine
	Töötähe
	Töövalmidus
	Teine töökoht või mitu töökohta
	Vaeghõive
	Tööle asumine
	Karjääri järjepidevus ja katkestused
	Tööaeg
	Töötushüvitistest saadav sissetulek
	Omandatud haridustase

	Osalemine formaalses ja mitteformaalses hariduses ja koolituses (4 nädalat)
LFY	Kaalud
	Leibkonna koosseis
	Leibkonna koosseis – täiendavad täpsustavad üksikasjad
	Lepingu üksikasjad
	Majanduslikult sõltuv füüsilisest isikust ettevõtja
	Järelevalvekohustused
	Ettevõtte suurus
	Töötamine kodus
	Uue töökoha otsimine
	Hooldusvajadus
	Töö leidmise viis
	Viimase töökoha peamised vaatlustunnused
	Töötasu
	Haridustase – üksikasjad, sh katkestatud või pooleli jäetud haridustee
LF2YA	Rände põhjus
	Tööaja korraldus
LF2YB	Euroopa tervises seisundi minimooduli elemendid
	Puue ja Euroopa tervises seisundi minimooduli muud elemendid
	Osalemine formaalses ja mitteformaalses hariduses ja koolituses (12 kuud)
LF8YA	Võõrtöötajate ja nende otseste järeltulijate olukord tööturul
LF8YB	Pension ja tööturul osalemine
LF8YC	Noored tööturul
	Haridustase – üksikasjad, sh katkestatud või pooleli jäetud haridustee
LF8YD	Töö ja pereelu ühitamine
LF8YE	Töökorraldus ja tööaja korraldus
LF8YF	Tööõnnetused ja muud tööga seotud terviseprobleemid

Sissetuleku ja elamistingimuste valdkonna alamteemade rühmitamine:

Rühmad (akronüümid)	Alamteemad
--------------------------------	-------------------

ILCY	Teave andmekogumise kohta
	Tunnusandmed
	Kaalud
	Küsitluse tunnused
	Asukoht
	Demograafia
	Kodakondsus ja rändetaust
	Leibkonna koosseis
	Leibkonna koosseis – täiendavad täpsustavad üksikasjad
	Riigis viibimise kestus
	Euroopa tervises seisundi minimoodul
	Tervishoiuteenuste kättesaadavus
	Sotsiaal-majanduslik seisund (vastavalt isiku enda määratlusele)
	Töökoha peamised vaatlustunnused
	Lepingu kestus
	Konkreetne olukord tööturul
	Järelevalvekohustused
	Varasem töökogemus
	Tegevuskalender
	Tööaeg
	Omandatud haridustase
	Osalemine formaalsetes õpitegevustes (hetkeseisuga)
	Elukvaliteet
	Materiaalne puudus
	Eluaseme põhitunnused
	Eluasemekulud, sh vähendatud kommunaalkulud
	Lastehoid
	Töötasu
	Sotsiaalsiiretest saadav sissetulek
	Pensionidest saadav sissetulek
	Muu sissetulek, sh omandilt ja kapitalilt ning leibkondadevahelistest siiretest

	saadav tulu
	Pärast maksuvähendeid tegelikult tasutud maksud ja sotsiaalmaksed
	Aastane kogusissetulek üksikisiku ja leibkonna tasandil
	Võlgnevused
ILC3YA	Laste ilmajäetus
	Laste tervis
	Tervishoiuteenuste kättesaadavus (lapsed)
ILC3YB	Tervises seisundi ja puude üksikasjad
	Tervishoid
	Tervist mõjutavad tegurid
ILC3YC	Töölane seisund
	Töökoha tunnused
	Haridustase – üksikasjad, sh katkestatud või pooleli jäetud haridustee
	Elamistingimused, sh puudus ja kaudne üür
	Elukeskkond
ILC6YA	Sotsiaalne ja kultuuriline osalemine
	Heaolu
ILC6YB	Eluasemega seotud raskused (sh raskused üürimisel) ja nende põhjused
	Soodsate ja ebasoodsate asjaolude põlvkondadevaheline edasikandumine
ILC6YC	Teenuste, sh hooldusteenuste ja iseseisva toimetuleku teenuste kasutamine
	Teenuste taskukohasus
	Rahuldamatud vajadused ja nende põhjused
ILC6YD	Ülemäärane võlgnevus, sh põhjused
	Jõukuse elemendid, sh eluruumide omamine
	Tarbimise elemendid
	Oma vajaduste hinnang